

Avertissement

Ce document est la propriété de :

Société de généalogie de Lévis

**Il ne peut être vendu, copié, donné
ou cédé par quelque moyen que ce soit.**

**Si vous n'acceptez pas ces conditions,
veuillez supprimer ce fichier.**

**Ce document est pour votre usage personnel
seulement.**

Bonne lecture

© Société de généalogie de Lévis - 2004.03.15

Le Lévis généalogique

Bulletin de la Société de généalogie de Lévis

Volume 3, no. 2

Printemps 2004



Le Lévis généalogique

Bulletin publié par la
Société de généalogie
de Lévis

11, rue de Bienville
Lévis (Québec) G6V 2L3

Les personnes
suivantes ont collaboré
à la production de ce
numéro

Élizabeth Carrier
Pauline Dumont
Louis-Phil. Fréchette
Claude Langevin
Marc-Guy Létourneau
Dora C.-Murphy
Jacques Plante

Prochain bulletin

Le prochain bulletin
sera publié
à l'automne 2004

Date de tombée

Vos articles doivent
parvenir à
Pauline Dumont
avant le
14 septembre 2004
sur disquette P.C. ou
par courriel si possible

Conseil d'administration 2004-2005

Jacques Plante	président
Pauline Dumont	secrétaire-trésorière
Claude Langevin	directeur
Dora Charbonneau Murphy	directrice
Jacqueline Côté	directrice

Note

Les textes publiés dans
Le Lévis généalogique
n'engagent que la responsabilité de leur auteur

Sommaire

Présentation du bulletin	2
Le mot du président	3
Les 10 livres les plus difficiles à trouver	4
Bernières – Le – Patry, patrie de l'ancêtre, Julien Dumont dit Lafleur	5
Un des premiers colons, Jean Guet (Guay)	7
Le régiment de Carignan	8
Le patronyme Noël dans la région	9
Subventions et dons reçus par la Société	10
Liste des nouveaux membres	10
La French Connection de nos cousins Franco-Américains	11
Les réunions mensuelles	14
Centre informatisé de recherche	14
Bilan financier du 01-01 au 31-12-2003	15
État des résultats du 01-01 au 31-12-2003	15
Décès de Monsieur Wilfrid Ouellet	15
Projet de la Corporation du cimetière Mont-Marie	16

**La Société de généalogie de Lévis est membre de la
Fédération québécoise des sociétés de généalogie**

Site internet : www.genealogie.org/club/sglevis

Courriel : sg.levis@sympatico.ca

LE MOT DU PRÉSIDENT**Jacques Plante**

Au début de chaque réunion mensuelle des membres, un petit espace de temps m'est réservé pour que je vous fasse part des événements ou nouveautés du mois. J'ai dépassé souvent le temps accordé parce que j'avais plein d'informations à vous communiquer. Je prends ici encore un petit peu de temps pour informer les membres qui n'ont pas la possibilité d'assister à ces rencontres mensuelles.

Deux événements ont été tenus à l'automne 2003. Ils ont permis de faire connaître la Société dans la région et à l'extérieur.

Le premier s'est déroulé au début d'octobre avec la tenue d'une activité «Porte ouverte» au siège social de la Société. Près de 80 personnes se sont présentées à notre centre informatisé pour prendre connaissance des outils que nous possédons pour la recherche de leurs ancêtres. Des modèles d'arbre généalogique en éventail et des bouquins d'histoire de familles ont attiré l'attention. La vue de ces exhibits a sûrement plu à plusieurs personnes puisque la Société a reçu une quinzaine d'inscriptions sur place et dans les jours suivants. Bien médiatisé, cet événement a connu un franc succès et sera répété en 2004.

L'autre événement qui a réuni environ 60 personnes fut le lancement du Répertoire des baptêmes et des annotations marginales de saint-Henri-de-Lévis 1766-1993, tenu conjointement avec la Société d'histoire et de généalogie de la région de Thetford-Mines. Cette activité, présidée par des membres de cette Société nous a permis d'évaluer la recherche de l'abbé Onésime Isabelle. Que de temps il a consacré pour colliger toutes les données avant l'impression de ce répertoire! C'est là que nous pouvons constater le travail réalisé depuis la recherche jusqu'au produit fini. Bien médiatisée, cette activité fut un succès.

À l'interne, la Société de généalogie de Lévis a continué sa progression. L'ajout récent d'un nouvel ordinateur permet aux membres de disposer de cinq postes pour la recherche. La banque de données BMS 2000 est sans contredit la plus utilisée parmi celles que le centre informatisé de recherche possède. Elle est disponibles sur quatre ordinateurs.

En 2004, plusieurs projets verront le jour.

Le premier sera mené à bon port par l'achat d'un logiciel permettant de saisir les coordonnées des membres afin que nous puissions tenir à jour ces informations et les utiliser facilement. Ce logiciel polyvalent servira aussi à tenir l'inventaire des volumes et des bulletins de notre bibliothèque.

Un autre projet à réaliser sera la mise sur ordinateur des banques de données fournies par les membres. Après étude, il est suggéré que chacune de ces banques soit accessible à partir du logiciel de généalogie Brother's Keeper 6 et qu'elles demeurent indépendantes l'une de l'autre, c'est-à-dire non fusionnées entre elles, puisque certaines sont appelées à augmenter en nombre d'événements.

La mise sur ordinateur des données recueillies dans plusieurs sources sera aussi un atout pour les chercheurs. Ces informations permettront d'ajouter des événements dans la généalogie des amateurs apparentés aux gens qui ont vécu dans la région.

Vous trouverez plus loin dans ce bulletin, une demande faite par Madame Nathalie Champagne de la Corporation des cimetières Mont-Marie. Pour réaliser ce projet, nous réunirons histoire et généalogie, deux branches complémentaires. Ce sera une autre occasion de faire connaître la Société de généalogie de Lévis. Votre participation à ce projet est souhaitée et attendue.

Voilà, la Société a le vent dans les voiles et les projets sont nombreux. Ensemble, menons les à terme en 2004.

LES 10 LIVRES LES PLUS DIFFICILES À TROUVER*

10. Dix bonnes manières de remplir votre bière familiale.
9. Comment tenir ses monuments funéraires à jour.
8. Généalogie et magie – incantations, sorts, potions à utiliser de préférence la nuit.
7. Soignez vos ancêtres mâles : perruques garanties pour les photos retouchées.
6. Le livre des morts – tout ce que vous voulez bien savoir sur vos morts mais n'avez jamais osé demander.
5. Vos racines vous font mal?
4. Comment effacer un arbre de famille – ou - Comment vous protéger de poursuites judiciaires.
3. Détective en généalogie vous donne des conseils pour vous aider à retrouver vos ancêtres égarés.
2. Gènes récessifs et histoires de famille à ne pas raconter aux enfants.

et le dernier en liste :

1. Des échantillons d'ADN à la pelle.
-

* Les auteurs ont été épuisés!

Claude Langevin, suite à un article trouvé dans Internet, signé Cindy Carman, sur le site de MyTrees.com

BERNIÈRES – LE – PATRY, PATRIE DE L'ANCÊTRE, JULIEN DUMONT DIT LAFLEUR

par : Pauline Dumont

En faisant des recherches sur internet pour trouver des informations sur le village de mon ancêtre, j'ai trouvé le site <http://www.roynel.com/hl/le/14410-1.htm>.

*On y raconte l'histoire de Bernières-le-Patry, dans la région du Calvados, en Normandie. Le nom de la commune s'écrivait **Berneris** aux 12^e et 14^e siècles, au 15^e siècle le nom de Patry fut ajouté pour la différencier de Bernières Bocage (commune de Juaye-Mondaye). Elle appartenait à la Sergenterie de **Tinchebray**, notariat de **Fresnes** et relevait des comtes de **Mortain**. Ce ne fut que le 1^{er} mars 1790 qu'elle fut rattachée au canton de Vassy et district de Vire.*

L'arrière petit-fils de **Robert de Vassy** qui prit part à la conquête d'Angleterre en 1066, est le premier seigneur connu de la paroisse, **Auvray de Vassy**, marié deux fois, dont la seconde épouse appartenait à la famille des **Patry**.

Leur fils Guillaume hérita de la seigneurie de Bernières et d'autres terres à Vassy et Moncy. Afin d'éviter toute confusion parmi les héritiers d'Auvray de Vassy, il parut opportun d'ajouter le nom de Patry à la paroisse de Bernières.

En 1346, Guillaume Patry le jeune, marié à Jeanne de Caligny, était qualifié de seigneur de Bernières-le-Patry.

LES DUMONT DE BERNIÈRES-LE-PATRY

En 1789, les représentants de la paroisse étaient : J. Potel, curé – J. Le Mancel, avocat – **C. Dumont** et **J.-B. Dumont**, avocats.

Parmi les maires de Bernières-le-Patry on retrouve de 1876 à 1880, **H. Dumont** et parmi les curés, en 1591, **J. Dumont**, et en 1759, **L. Dumont**.

En 1865, la population était de 1502 habitants et en 2001, à peine 500 habitants.

Né à Bernières le 17 novembre 1765, fils d'exploitants propriétaires, **Louis-Philippe Dumont** était petit avocat à Vire en 1789, électeur du canton de Vassy de 1790 à 1792, engagé volontaire en 1791. Le 15 septembre 1791, il était nommé administrateur du Calvados et député à la Convention dans le parti de la Gironde avec son ami **Doulcet de Pontécoulant**. D'accord sur la culpabilité de Louis XVI, il vota sa détention pendant la guerre et son bannissement après la paix. Constitutionnel modéré, son origine paysanne le faisait rester dans une pénombre prudente, il était considéré par les jacobins comme un « crapaud des marais ». (*Un Dumont de Lévis s'est rendu au village de l'ancêtre il y a une dizaine d'années et on lui a raconté sensiblement la même histoire alors qu'il questionnait les habitants du village sur la famille Dumont. On lui a appris qu'il ne reste plus de Dumont à Bernières*).

Après l'assassinat à Vassy de **Pierre Bosnière**, dont le fils était un ami, il reprocha violemment à la convention, le 2 octobre 1795, sa clémence à l'égard des Chouans. Le 18 floréal an IV, il accusait le marquis de Canisy à Vassy d'être l'instigateur de l'attaque par les Chouans de la colonne mobile de Vire qui venait de piller le château de ce dernier.

Après avoir siégé aux Cinq-Cents, sorti le 20 mai 1798, il est nommé le 6 juin trésorier payeur au Calvados. Nommé le 24 juin 1800 receveur général des contributions directes du Calvados grâce à la protection de Doulcet de Pontécoulant qu'il avait caché en octobre 1793 quand les anarchistes de la convention faisaient tomber les têtes de leurs collègues. Il est obligé d'abandonner le poste après des irrégularités et des contestations de toutes sortes. Son cautionnement pour le remboursement des sommes détournées au trésor public s'éleva à 515,000 Frs. Il devait se dégager de cette affaire en 1808 après avoir vendu une maison à Caen 28,000 Frs et la terre de Bernières 106,000 Frs, grâce au soutien de Doulcet de Pontécoulant qui obtint de l'empereur une avance. Nommé payeur à l'armée du Portugal, il abandonnait et se retirait au village de Carcel à Bernières où il mourut le 11 juin 1853, après avoir servi sous tous les régimes. Sa tombe existe toujours dans le cimetière, ainsi que celle de sa fille **Blanche**, de son gendre le marquis **Nestor de Saffray** et de son petit-fils **Gustave de Saffray**. Il était le demi-frère de **Jean-Baptiste Dumont** né en 1749, agent forestier à Vire puis membre du directoire du district de Vire de 1790 à 1792 et juge de paix de Vassy de 1795 à 1800. Son autre demi-frère était **Omer François Lefourmentier** né en 1752, vicaire de St-Cormier des Landes avant 1791, curé en 1800, préposé à la recette de Caen en 1803.

Contrairement à **Dumont**, la population de Bernières ne paraît avoir eu le même enthousiasme pour les nouvelles idées. Son curé, J. Postel, refusa de prêter le serment, et fut remplacé en 1791 par Guillaume Chatel qui paraît avoir exercé sur la municipalité une influence néfaste, incitant celle-ci à dénoncer les prêtres non jureurs de la région. Philippe Bonnesoeur, né à Bernières et vicaire de Rully insermenté, qui demeurait dans le pays, fut arrêté en 1792 et 1793 à l'initiative de Chatel.

Le refus opposé aux réquisitions et levées d'hommes appelés à l'armée fut la cause de troubles à Bernières et dans toute la région. Ils se développèrent en 1795 avec l'armée insurrectionnelle de Louis de Frotté. Le 23 juillet 1797, à l'initiative de **Dumont**, les habitants de Bernières adressaient une pétition aux pouvoirs publics dans laquelle ils estimaient que les pillages, vols, mauvais traitements, enlèvements de pain et bestiaux avaient coûté 100,000 livres, et que 70 habitants avaient dû se réfugier dans les villes voisines.

Sur un autre site internet, je suis entrée en contact avec un journal de Bernières-le-Patry. On y annonçait un livre à vendre sur l'histoire des cent dernières années de Bernières. J'ai envoyé un courriel pour commander ce livre et on m'a répondu qu'on me l'envoyait gratuitement parce que j'étais une « cousine » du Québec. Je l'ai reçu peu de temps après. À la lecture de ce livre j'ai constaté que les Normands et les Québécois francophones se ressemblaient beaucoup!

Je suis aussi entrée en contact avec un chercheur en généalogie de la région du Calvados car je voulais en savoir plus sur mes ancêtres en France. Il m'a répondu qu'il était impossible de trouver quoi que ce soit car, lors du passage des Chouans, la mairie et une grande partie des archives, soit celles avant 1710, avaient été brûlées.

*Je n'aurai jamais la preuve que les **Dumont** dont je vous ai parlé ci-dessus étaient de ma famille mais je pense que c'est possible car il s'agissait d'un petit village peu peuplé. Le père de Julien Dumont, Jacques, était quincaillier à Bernières-le-Patry.*

UN DES PREMIERS COLONS DE LA SEIGNEURIE DE LAUZON

par : Dora C.-Murphy

JEAN GUET (GUAY)

Jean Guet (Guay), s'embarque à Larochele en 1646 sur le navire Le Cardinal, commandé par le Sieur Repentigny. Il arrive à Québec le 23 septembre et est à l'emploi des Jésuites comme menuisier.

D'après une étude de Bernard Guay (1978) sur son ancêtre, il travaille pour les Jésuites environ 2 ans. Puis le Père Lalement organise un périlleux voyage de 300 lieues et 40 portages à la mission Ste-Marie (Aujourd'hui Midland, Baie Georgienne, Ontario.) A leur arrivée, les Iroquois avaient détruit cette mission et à l'hiver 1649 ce fût le tour de la mission St-Ignace ou les Pères Brebeuf et Lalement furent martyrisés. Le 10 juin 1650 les missionnaires , leur personnel et 300 hurons s'enfuirent vers Montréal puis vers Québec. Quelques Pères retournèrent en France mais Jean Guay choisit de demeurer à Québec. Il continua à travailler pour les Jésuites et vers 1656 il devient propriétaire d'une terre dans la Seigneurie de Lauzon voisin de celle de Guillaume Couture.

Jean Guay fut le précurseur de la traversée organisée entre Lévis et Québec, En effet ,il était propriétaire de plusieurs barques et il engageait chaque année des bateliers pour faire la traversée du fleuve, entre les deux rives.

C'est le 10 novembre 1652 que l'abbé Jean LeSueur bénissait le mariage de Jean Guay, fils de Jean et Marie Dumont, de Notre-dame de Beneuil, en Saintonge , Charente Maritime et Jeanne Mignon, fille de François Mignon et de Marie Bélanger de la paroisse St-Sauveur, à Larochele. La cérémonie avait lieu à la Pointe de Lévy en la côte de Lauzon en présence du sieur Bissot et Couture (archive de la cure de Québec.)

De ce mariage au moins 13 enfants naquirent dont voici les noms :

Jean	1653 -1653	Jean	1654	Guillaume	1656
Ignace	1658 -1714	Louis	1660 -1744	Jean	1663
Jacques	1665	Pierre	1668	Françoise	1671-1675
Charles	1672	Rosalie	1673	Joseph	1675
Michel	1677-1752				

Le patronyme de cette famille est très répandu dans Lévis. Qui n'a pas dans sa famille un cousin lointain du nom de GUAY.

Source : Léon Roy, La Seigneurie de Lauzon
Gérard Lebel, magazine populaire catholique janvier 1983
Bernard Guay, étude sur son ancêtre, Université Laval 1978.

LE RÉGIMENT DE CARIGNAN

par : Jacques Plante

Les informations qui suivent sont un très court résumé d'une publication de G.-Robert Gareau intitulée « Le Régiment de Carignan, Essai sur l'identification des soldats ». L'auteur y raconte la traversée des contingents en 1665, le rôle des soldats pour sécuriser les habitants, et la vie de ceux qui ont choisi de demeurer en Nouvelle-France.

Le gouverneur de Trois-Rivières, Pierre Boucher, s'est rendu en France en 1661 pour sensibiliser le roi Louis XIV à la situation des colons établis ici. Les iroquois terrorisaient la population, incendiaient les maisons, tuaient ou torturaient les victimes. Le roi a compris que pour que les colons acceptent de demeurer ici, que les nouveaux arrivés soient à l'aise pour cultiver la terre, il devait envoyer des soldats pour assurer la sécurité des résidents.

Il a donc décidé d'envoyer le régiment de Carignan en 1665, en tout 1 200 soldats dans trois contingents de deux bateaux chacun. Dans un bateau prenaient place quatre compagnies de 50 hommes.

La traversée n'était pas une sinécure. La durée moyenne était supérieure à deux mois. Les vents contraires ou tout simplement l'absence de vent ralentissaient la progression des bateaux. Il fallait prévoir une quantité suffisante de nourriture et aussi le matériel pour réparer les bateaux en mer.

Il est intéressant de mentionner le nom de certaines compagnies qui composaient les trois contingents; elles nous rappellent les lieux de villes ou de comtés de la province : Varenne, Contrecoeur, Sorel, Saint-Ours, Chambly, Berthier, La Durantaye et Rougemont.

À leur arrivée à Québec, les soldats qui avaient souffert de maladie étaient soignés et les autres moins incommodés récupéraient rapidement. Les jésuites s'occupaient de la vie religieuses en préparant les soldats au sacrement de confirmation. Ensuite, c'était le départ vers la vallée du Richelieu pour y construire des forts ou veiller à l'entretien de ceux existants. La présence de ces soldats a permis aux habitants de vaquer plus librement au travail de la terre en diminuant les attaques des iroquois.

Dans le livre de M. Gareau, la deuxième partie, volumineuse, est consacrée à l'identification des soldats de Carignan et la vie de ceux qui sont demeurés en Nouvelle-France après leur licenciement. Tous les événements y sont relatés, qu'il s'agisse de leur mariage, de la situation de leur terre, leur profession ou des démêlées avec leurs voisins ou avec la justice.

LE PATRONYME NOËL DANS LA RÉGION

par : Jacques Plante

Dernièrement, M. Louis-Philippe Fréchette me remettait la lignée paternelle directe de Mme Sylvie Noël, épouse de Raynald Vermette en 1973. M. Fréchette me faisait remarquer qu'il n'est pas courant qu'une série de mariages ait lieu sur un territoire aussi limité que Lauzon, Lévis et Sainte-Bernadette, et ce, pendant 9 générations consécutives, pour des gens portant le même patronyme.

En parcourant le Répertoire des mariages du comté municipal de Lévis 1679-1990 de Guy Saint-Hilaire, j'ai compté 215 mariages dont un des conjoints porte le patronyme Noël. Le 216^{ème} mariage est Noël-Noël. Pour les trois paroisses ci-haut mentionnées, 59 mariages **Noël** ont été célébrés. Vu que l'analyse des statistiques est hors de mes connaissances, je me limite à mentionner que 9 sur 59 représente une bonne moyenne.

Voici le tableau de la lignée paternelle directe de Mme Sylvie Noël tel que remis M. Louis-Philippe Fréchette.

NOËL

Pierre Noël **Élisabeth Augustin**
Du Bourg de Chiré-en-Montreuil, Diocèse de Poitiers – Poitou – France

François Noël **Nicole Legrand**
mariés le 22 octobre 1669 à Ste-Famille, île d'Orléans

Ignace Noël **Marie-Anne Huard**
mariés le 7 novembre 1707 à Lauzon

Jean-Baptiste Noël **Joseph Bourget**
mariés le 18 février 1754 à Lauzon

Jean-Baptiste Noël **Marie Patry**
mariés le 17 janvier 1795 à Lauzon

Jean-Baptiste Noël **Thérèse Bourget**
mariés le 14 mai 1817 à Lauzon

François Noël **Angèle Samson**
mariés le 4 septembre 1849 à Lauzon

Jean-Baptiste Noël **Demerise Couture**
mariés le 7 mai 1878 à Notre-Dame, Lévis

Joseph Noël **Antoinette Dumas**
mariés le 26 janvier 1909 à Lauzon

Gilles Noël **Laurette Fradette**
mariés le 4 septembre 1944 à Lauzon

Sylvie Noël **Raynald Vermette**
mariés le 11 août 1973 à Ste-Bernadette, Lauzon

SUBVENTIONS ET DONS REÇUS PAR LA SOCIÉTÉ

par : Jacques Plante

CAFOL (Corporation d'aide financière aux organismes de Lévis) : cet organisme qui gère des revenus de Bingo Rive-Sud, nous a gracieusement remboursé 3 762,06\$ pour les équipements mentionnés ci-dessous :

Printemps 2003

4 chaises de bureau
1 imprimante Laser

Automne 2003

Rétroprojecteur
Écran de projection
Répertoires et volumes
Ordinateur

BELL Canada : nous avons reçu la somme substantielle de 2 500 \$ pour nous aider à acquérir des équipements pour notre centre informatisé, tels que chaise, imprimante tout-en-un et logiciel d'inventaire. Une autre partie de cette somme servira à défrayer les frais de location et d'administration du siège social. Merci à MM Pierre Beaudry et Florent Guay pour les démarches qui ont mené à ce don.

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LÉVIS : nous remercions la Caisse Populaire Desjardins de Lévis pour le remboursement de l'achat d'un bureau d'ordinateur et des 4 volumes de Michel Langlois, le Dictionnaire biographique des ancêtres québécois (1608-1700).

MEMBRES : Plusieurs membres ont remis des sommes d'argent, soit au moment du renouvellement de la cotisation ou en cours d'année. Quelques membres ont contribué à l'accroissement de notre bibliothèque en faisant don de volumes et de bulletins. Merci à ces généreuses personnes.

FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES SOCIÉTÉS DE GÉNÉALOGIE : nous remercions cet organisme pour le don de 2 écrans d'ordinateur.

BÉNÉVOLES : ils oeuvrent souvent au grand jour et sont connus. D'autres agissent dans l'ombre et passent incognito. Votre bénévolat est apprécié et nous vous en remercions.

SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE DE QUÉBEC : notre voisine d'en face nous a remis un grand nombre de volumes et de bulletins. Merci de nous aider à garnir notre bibliothèque.

LISTE DES NOUVEAUX MEMBRES DEPUIS SEPTEMBRE 2003

Aubé Martin, St-Vallier
Bégin B. Monique, Lévis
Bérubé Maurice, Lévis
Fontaine Lise, St-Jn-Chrysostôme
K. Laflamme Michel, Lévis
Léveillé Pierre, Lévis
Mercier Mario, Lévis
Poisson Gisèle, Lévis
Roy Raymond, Lévis

Audet Daniel, Lévis
Berberi Denise, Lévis
Boucher Francine, St-Nicolas
Fortin Boutin Raymonde, Lévis
Labrecque Lucie, Lévis
Levesque Jean-Guy, Lévis
Poiré Cécile, Lévis
Poulin Claude, Lévis
Samson Francyne, Lévis

Baker Lisette, Lévis
Bergeron Raymond, St-Romuald
Cadrin Lucien, St-Anselme
Guay Pierre, Lévis
Langlois Clermont, Lévis
Maranda Jean-Charles, Lévis
Poirier Denise, Lévis
Pouliot André, Lévis
Samson Rita, Lévis

LA FRENCH CONNECTION DE NOS COUSINS FRANCO-AMÉRICAINS

par : Claude Langevin

Vous est-il déjà arrivé de rencontrer un bogue dans vos recherches autour des années 1800 à 1940, disons, parce que vous avez l'impression – ou ma tante vous a dit... que l'individu clef que vous cherchez a un jour émigré aux USA, sans laisser de trace de son départ et, souvent, comble de malheur, en changeant de nom, comme on en a eu de nombreux exemples, parfois drolatiques, convenons-en, malgré le fait que la situation de ces émigrants n'a pas toujours été très rose?

Vous est-il arrivé, alors, de chercher à hue et à dia un moyen, imprimé ou informatique, pouvant vous mettre sur la piste d'une recherche à la fois économique et rentable?

Tel est le but de ce court article, fruit d'une compilation de sites Internet susceptibles de satisfaire tout chercheur en généalogie de cousins franco-américains, sans passer par la douane, mais pas toujours gratuitement non plus. J'ai trouvé cette compilation dans la revue Family Chronicle, January-February 2004 et l'article a pour auteure Erika Dreifus, du Mass. USA, recherchiste en histoire francophone à l'Université Harvard. Il me fait plaisir de vous livrer ma traduction-adaptation de cet article, passim, pour vous présenter la liste des sites qu'elle y suggère, et dans l'ordre qu'elle leur a donné, qui n'est pas un ordre de valeur ou de profit éventuel à en tirer.

1. SOURCES GÉNÉRALES ET SITES À EXPLORER**1.1 L'histoire franco-américaine :**

<http://www2.marianopolis.edu/quebechistory/frncdns/default.htm>

Le professeur Claude Bélanger, du Collège Marianopolis, à Montréal, présente une collection organisée de références, v.g. sur des documents relatifs à l'histoire franco-américaine, à l'émigration de Canadiens-français vers les USA, ainsi que sur les organismes et associations les concernant. Site en français et en anglais.

1.2 La 'French Connection'

<http://users.adelphia.net/~frenchcx/>

Plus de 80 pages d'informations et de ressources. Un « travail d'amour », disent certains.

2. SOCIÉTÉ ET SITES GÉNÉALOGIQUES**2.1 La Société culturelle acadienne**

<http://www.acadiancultural.org/>

Installé à Fitchburg, Mass., ce groupe travaille « à aider les gens à chercher leurs ancêtres et à promouvoir la culture et l'histoire acadienne, par leur publication trimestrielle 'Le Réveil Acadien' et leurs réunions et ateliers de travail. » Le groupe gère aussi une collection de documents historiques et généalogiques à la bibliothèque de Fitchburg.

2.2 La page d'accueil et les super-liens de généalogie acadienne

<http://www.acadian.org/hotlinks/index.html>

Sites évalués par les usagers et classés par catégories, v.g. Généalogie acadienne-cajun, Généalogie franco-canadienne, Généalogie en Louisiane, etc.

2.3 La Société généalogique franco-américaine (ACGS)

<http://www.acs.org/>

Fondée il y a 30 ans à Manchester, NH «pour aider les chercheurs en généalogie», elle met le focus de ses activités sur les individus d'origine acadienne, franco-canadienne ou franco-américaine.

2.4 La société nationale des Huguenots

<http://www.huguenot.netnation.com/general/>

Son objectif est de «perpétuer la mémoire, l'esprit et les hauts faits de ces hommes et femmes Huguenots de France, persécutés aux 16^e et 17^e siècles pour leur adhésion aux bases du protestantisme et leur quête de la liberté de religion, et qui ont émigré directement ou souvent très indirectement vers l'Amérique du Nord...»

2.5 La Société de l'héritage franco-canadien du Michigan (FCHSM)

<http://habitant.org/fchsm/>

Leur site présente, entre autres, d'intéressantes pistes et recommandations pour la recherche d'ancêtres franco-canadiens au Michigan.

2.6 Les généalogistes franco-canadiens/acadiens du Wisconsin (FCGW)

<http://www.fcgw.org/>

«Notre objectif est de promouvoir et d'encourager l'intérêt et la recherche en généalogie, héritage et culture franco-canadiennes et acadiennes.»

2.7 La Société généalogique franco-américaine (AFGS)

<http://www.afgs.org/>

«La Société est activement impliquée dans l'extraction, la collection et la publication de statistiques vitales franco-américaines, de registres paroissiaux, de certificats de décès et d'autres données ayant trait à notre culture.»

2.8 La Société généalogique franco-canadienne du Connecticut (FCGSC)

<http://www.fcgsc.org/>

Leur but est «la collection, la conservation et la dissémination d'informations généalogiques et historiques concernant nos ancêtres qui se sont installés au Québec ou en Acadie et leurs descendants.»

2.9 La Société d'héritage franco-canadien de la Californie

<http://home.earthlink.net/~djmill/websites.html>

On y trouve, entre autres, une liste de sites Internet sur la généalogie franco-canadienne.»

2.10 La Société des Filles du roi et soldats de Carignan, Inc.

<http://www.fillesduroi.org>

Fondée en 1994, cette organisation vise «à honorer la mémoire de nos courageuses et courageux ancêtres, les ‘filles du roi’ et les ‘soldats du régiment de Carignan-Salières’, au 17^e siècle, en Nouvelle-France.»

2.11 La Société généalogique franco-canadienne du Vermont (VT-FCGS)

<http://www.vt-fcgs.org/>

En page d'accueil, on se fait rappeler que «tout le monde peut faire de la généalogie, mais si vous valorisez l'assistance d'experts en généalogie franco-canadienne sur les changements de noms, les sources premières d'information, les scénarios d'immigration les plus typiques et la langue des premiers Canadiens, vous auriez intérêt à joindre notre Société.»

2.12 La Société généalogique franco-américaine du Maine

<http://www.avcnet.org/begin/>

Cette Société se présente comme une «société de recherche autonome en généalogie visant à aider les individus désireux de retrouver leurs ancêtres, leur histoire et, ainsi, une plus grande estime de soi.»

3. CENTRES CULTURELS ET ACADÉMIQUES ET RESSOURCES

3.1 Archives acadiennes / Acadian Archives, Université du Maine, à Fort Kent (UMFK)

<http://www.umfk.maine.edu/archives/>

«Nous faisons la collecte de manuscrits et de matériaux audio/visuels reliés à l'histoire, la culture et la vie quotidienne de la vallée Saint-Jean. Nous gérons aussi une bibliothèque de livres de référence et d'autres publications incluant des recensements canadiens et américains, des répertoires généalogiques et des microfilms des journaux locaux.» Des ressources en ligne sont disponibles, ainsi que des services de référence en anglais et en français.

3.2 La famille francophone @Globe-Gate

http://globegate.utm.edu/french/globegate_mirror/famille.html

Un des volets de l'impressionnant projet Globe-Gate, dirigé par «Tennessee-Bob» Peckham de l'Université Tennessee-Martin. On y trouve des liens de généalogie ainsi que des ressources sur *la famille française, enfants et parents, mariage, etc.*

3.2 La Collection de l'héritage franco-américain, Université du Southern Maine Lewiston-Auburn College

<http://www.usm.maine.edu/lac/franco/>

On y trouve des livres, des documents, des matériaux audio et des artefacts.

3.3 Les études franco-américaines, University of Maine (Orono)

<http://www.umaine.edu/francoamericanstudies/>

Un programme multi-disciplinaire dont le site présente des liens de ressources internes et externes à l'institution.

3.4 L'Institut des femmes franco-américaines / Franco-American Women's Institute (FAWI)
<http://www.fawi.net/>

L'institut a pour but précis de promouvoir la voie des femmes de cette origine ethnique. Un site d'archivage et d'enregistrement, avec des liens sur des matériaux écrits et artistiques.

2.5 Les communautés francophones du Maine
http://www.francomaine.org/English/Pres/Pres_intro.html

Un excellent rappel historique et une section sur des recherches récentes non encore publiées.

2.6 Les études en Franco-Amérique, Université du Southern Maine
<http://usm.maine.edu/lac/francoamericanstudies/>

«Ce site offre des réflexions et des impressions, du factuel et de l'imaginaire, des liens historiques et des connections médiatiques – une petite fenêtre sur le monde en mouvement constant de la Franco-America.»

Il m'a fait plaisir de vous présenter cette auteure et un résumé personnel de son article. Je n'ai pas vérifié les liens cités mais je crois qu'il n'y a pas d'erreurs sur la transcription que j'en ai faite. Bonne recherche chez vos cousins franco-américains.

LES RÉUNIONS MENSUELLES

Voici les dates à placer dans votre agenda pour les réunions du **2^e mardi du mois** de l'automne 2004 : **14 septembre, 12 octobre, 9 novembre et 14 décembre.**

Ces réunions se tiendront à la salle à l'étage du 11, rue de Bienville, Lévis. Pour rendre ces réunions aussi intéressantes que possible, nous avons besoin de votre collaboration. Nous aimerions que vous nous parliez de vos expériences vécues, de vos trouvailles ou de la façon dont vous avez contourné les difficultés qui ralentissaient vos recherches...

Jacques Plante

CENTRE INFORMATISÉ DE RECHERCHE

Le centre informatisé de recherche est ouvert aux jours et heures suivants :

MARDI, DE 13 H À 16 H

JEUDI, DE 19 H À 22 H

VENDREDI, DE 19 H À 22 H

SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE DE LÉVIS

BILAN FINANCIER DU 2003-01-01 AU 2003-12-31

ACTIF

Encaisse	4 534,04 \$
Part sociale	5,00 \$
Mobilier	1 340,00 \$
Équipement informatique	10 383,00 \$
Logiciels et banques de données	3 260,00 \$
Équipement de bureau	175,00 \$
Volumes et revues	3 852,00 \$
TOTAL DE L'ACTIF	23 549,40 \$

PASSIF

Aucun compte payable	0,00 \$
Avoir net de l'organisme	23 549,40 \$
TOTAL DU PASSIF	23 549,40 \$

SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE DE LÉVIS

ÉTAT DES RÉSULTATS DU 2003-01-01 AU 2003-12-31

TOTAL DES REVENUS	8 897,45 \$
TOTAL DES DÉPENSES	7 855,23 \$
SURPLUS	1 042,22 \$

Fait à Lévis le 15 janvier 2004

Pauline Dumont, secrétaire-trésorière

Nota : Ces données sont extraites des documents déposés au Secrétariat de la Société et à la disposition de tout membre dûment inscrit.

DÉCÈS DE MONSIEUR WILFRID OUELLET

M. Wilfrid Ouellet est décédé le 26 octobre 2003 à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Il était âgé de 75 ans.

Sur la photo dans l'avis de décès, il affiche un air sévère, mais ce n'était qu'une façade. Il était un chic type, toujours prêt à aider, à dépanner, à donner des trucs.

Il a laissé un héritage à la Société de généalogie de Lévis ; sa banque de données nous rappellera son agréable compagnie.

Jacques Plante

PROJET DE LA CORPORATION DU CIMETIÈRE MONT-MARIE

Nous avons reçu de Madame Nathalie Champagne de la Corporation du cimetière Mont-Marie, la demande suivante :

Objet : Proposition de recherches

Madame, Monsieur,

En tant que gestionnaire du cimetière datant d'aussi loin que 1871, la Corporation Mont-Marie a à cœur la commémoration des défunts, leur histoire ainsi que leur mémoire. L'élaboration du « Répertoire et plans du cimetière... » par les membres de votre Société fut un projet grandement apprécié, et ce document est devenu pour nous un outil essentiel à notre travail de vérification de l'état des différents monuments du cimetière.

Nous avons depuis longtemps le projet de monter un répertoire des personnages publics qui ont marqué l'histoire du grand Lévis et qui sont inhumés à l'intérieur de nos différents cimetières, mais le temps et le personnel nous manquent pour élaborer un tel document. C'est pourquoi nous avons pensé faire appel à vos membres pour nous seconder dans un tel projet.

Tel que nous le voyons présentement, ce répertoire comporterait le nom, le lieu de sépulture et une description des réalisations des différents maires, docteurs, notaires et autres notables qui ont marqué l'histoire du grand Lévis (ex. : Alphonse Desjardins, le capitaine Bernier, la famille Roy), et de certains autres qui ont laissé leur marque mais qui sont pratiquement inconnus du grand public (ex. : Bernard Bonnier, musicien renommé ayant donné son nom l'école de musique de Lévis). Nous pourrions y inclure certains événements dramatiques tels l'accident du pont de Québec, le naufrage de certains navires, etc. En effet, nous avons à l'occasion des demandes d'informations à ce sujet, et nous devons malheureusement rediriger des gens vers les Fabriques, faute de documents précis à leur proposer.

Voilà en gros les informations que nous aimerions retrouver dans ce répertoire. Il est entendu que d'autres données pourraient s'y retrouver, et nous sommes ouverts à toute suggestion de votre part.

Nous vous remercions à l'avance de l'attention que vous porterez à notre requête et vous prions d'agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Nathalie Champagne pour :
Monique Morin, directrice
Corporation Mont-Marie

Si vous êtes intéressé à participer à ce projet, Pauline Dumont et Jacques Plante seront très heureux de recevoir votre acceptation.